M-RCS143 User manual

Français

Informations importantes relatives au confort.

Des tâches répétitives effectuées pendant de longues périodes et un espace de travail mal agencé peuvent entraîner de l'inconfort, voire des blessures au niveau des nerfs, des tendons et des muscles. Si vous ressentez des douleurs, des engourdissements, des épuisements, des crampes, des raideurs ou des sensations de brûlure, au niveau des mains, des poignets, des bras, des épaules, du cou ou du dos, consultez votre médecin. Pour plus d'informations, veuillez consulter le guide Logitech et votre confort sur le site Web de Logitech™ à l'adresse suivante: http://www.logitech.com/comfort, ou sur le CD du logiciel Logitech™.

Produits DEL de Classe 1

Normes internationales et sécurité. Les dispositifs optiques de Logitech sont compatibles avec la norme internationale IEC 60825-1:2004. La puissance de la lumière visible par l'utilisateur est de 15 microwatts en mode de fonctionnement normal et est considérée comme un produit commercial conçu pour fonctionner à une température comprise entre 5°C et 40°C.

Produits laser de Classe 1

Normes internationales et sécurité. Les produits Logitech laser de Classe 1 sont conformes à la norme internationale IEC 60825-1:2004 pour les produits laser de Classe 1 et à la réglementation 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf exceptions découlant de l'avis sur les dispositifs laser n°50 daté du 26 juillet 2001: (1) Emission d'un faisceau parallèle de lumière infrarouge invisible pour l'utilisateur; (2) Puissance maximale de 716 microwatts avec onde entretenue, gamme de longueur d'ondes comprise entre 832 et 865 nano-mètres; 3) Plage de température de fonctionnement: 5 à 40°C.

Produits laser de Classe 1M

Normes internationales et sécurité. RAYONNEMENT LASER INVISIBLE: NE PAS L'EXAMINER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. Les produits Logitech laser de Classe 1M sont conformes à la norme internationale IEC 60825-1 Ed 2: 2007 pour les produits laser invisible de Classe 1M et à la réglementation 21 CFR 1040.10 et 1040.11, sauf exceptions découlant de l'avis sur les dispositifs laser n°50 daté du 26 juillet 2001: 1) Emission d'un faisceau divergent de «I-2" minimum de lumière infrarouge invisible pour l'utilisateur; 2) Puissance maximale de 14 microwatt, avec onde entretenue, gamme de longueur d'ondes [entre 840 [min] et 860 [max] nanomètres]; 3) Plage de température de fonctionnement: 0 à 40°C; ATTENTION: ce dispositif ne nécessite aucun entretien.

ATTENTION! Les produits laser Logitech de Classe 1 et les produits Logitech laser de Classe 1M Laser 1M ne nécessitent aucun entretien. L'utilisation de commandes et réglages et l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre de la documentation produit requièrent de provoquer une exposition à des radiations dangereuses.

Consignes de sécurité et conseils d'utilisation pour les produits laser
Ne pas diriger le rayon infrarouge vers les yeux. Pour les produits laser de Classe 1M, observer le rayonne-ment laser à l'aide de certains instruments optiques (par exemple, des loupes d'œil, des loupes ou

des microscopes) à une distance de 100 mm ou moins est dangereux pour les yeux. En cas de dysfonctionnement et de dépannage infructueux, désactiver le dispositif et contacter l'assistance technique Logitech. Ne tentez pas de démonter le dispositif, sauf à des fins de recyclage. Veillez à ne pas exposer le dispositif à un liquide, à de l'humidité ou à de la condensation. Ne pas utiliser le dispositif à une température non comprise entre 5°C et 40°C. Si le produit est exposé à des températures extrêmes, le désactiver et laisser la température revenir à la normale de fonctionnement.

Avertissement relatif à la batterie

Attention: risque d'explosion et de dommage corporel en cas d'utilisation de piles non appropriées. Ne pas ouvrir, abîmer ou exposer à des matériaux conducteurs (métal), à l'humidité, à du liquide, au feu ou à la chaleur (température supérieure à 54°C). Les piles risqueraient de fuir ou d'exploser, causant des dommages corporels. Se débarrasser des piles usagées, qui fuient ou endommagées conformément aux lois et règlements en vigueur dans votre pays et aux instructions du fabricant. Ne pas utiliser ni charger les piles (rechargeables ou lithium-ion) si elles fuient ou si elles sont décolorées ou déformées. Ne pas mélanger différents types de piles. Ne pas charger les piles alcalines. Ne pas laisser les piles rechargeables ou inutilisées pendant de longues périodes. La durée de vie des piles varie en fonction de leur utilisation. Remplacer toutes les piles à la fois et ne pas mélanger piles neuves et piles usagées. Si le dispositif n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, retirer les piles pour éviter les risques de fuite et les conserver hors de portée des enfants dans un endroit sec, à température ambiante.

Avertissement relatif à l'adaptateur secteur

Attention: risque d'électrocution! Avertissement: pour réduire le risque d'électrocution, ne pas exposer l'adaptateur secteur à la pluie, à l'humidité, à des liquides ni à des sources de chaleur (radiateurs, poêles, amplificateurs, etc.). Exclusivement destiné à un usage en intérieur. N'utilisez pas d'autre type d'adaptateur secteur. Si l'adaptateur secteur est endommagé, ne pas l'utiliser et ne tenter en aucun cas de le réparer. Vérifier régulièrement que l'adaptateur secteur ne présente pas de défaillance au niveau du câble, de la fiche ou du boîtier.

FCC

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme à la section 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de la caméra est soumise aux deux conditions suivantes: 1) Ce dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les inter-férences risquant d'entraîner un fonctionnement indésirable. Informations relatives à la conformité: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques défini par la section 15 du règlement de la FCC. Ces limitations ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible au sein d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet,

peut causer des interférences gênantes avec les communications radio. Nous ne saurions toutefois garantir l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si ce dispositif produit des interférences graves lors de réceptions radio ou télévisées qui peuvent être détectées en activant ou désactivant le dispositif, vous êtes invité à les supprimer de plusieurs manières: 1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. 2) Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur. 3) Connecter l'équipement à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. 4) Contacter votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Certification UL: ce produit est certifié UL. Utilisez-le uniquement avec les ordinateurs ITE indiqués.

Conformité Logitech
Pour plus d'informations sur la conformité, rendez-vous sur le site http://www.logitech.com/compliance.

Garantie limitée du matériel Logitech
Logitech garantit que votre produit Logitech exempt de tout défaut de matériel et de construction pour 3 ans, à partir de sa date d'achat. Hormis lorsque les lois en vigueur l'interdisent, cette garantie n'est pas transférable et elle est limitée à l'acheteur initial. Cette garantie vous octroie un certain nombre de droits et vous bénéficiez également d'autres droits qui varient selon les lois locales en vigueur.

Recours
En cas de rupture de garantie, la seule obligation de Logitech et votre seul recours consistent, à la discrétion de Logitech, (1) à réparer ou remplacer le matériel, ou (2) à rembourser le montant payé, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat ou d'un reçu détaillé et daté. Des frais de port et de traitement peuvent être demandés, sauf si cela est contraire aux lois applicables. Logitech se réserve le droit d'utiliser des pièces neuves, remises à neuf ou déjà utilisées mais en état de marche pour réparer ou remplacer le produit. Tout matériel de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la période la plus longue, ou pour toute durée supplémentaire éventuellement imposée par la loi dans votre juridiction.

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les préjudices résultant (1) d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un désassemblage; (2) d'une utilisation ou d'un entretien incorrect, d'une utilisation non conforme aux instructions fournies avec le produit ou d'un branchement à une alimentation dont la tension est inadaptée; ou (3) de l'utilisation de consommables (piles de remplacement, par exemple) non fournis par Logitech, hormis là où une telle restriction est interdite par les lois en vigueur.

Comment bénéficier de la garantie
Avant de soumettre une réclamation relative à la garantie, nous vous recommandons de consulter la rubrique de support technique de notre site Web, disponible à l'adresse www.logitech.com,

afin d'obtenir de l'aide. Les réclamations fondées, et qui sont liées à la garantie, sont en général traitées par l'intermédiaire du point de vente dans les trente (30) jours suivant l'achat. Cette durée peut toutefois varier en fonction du lieu d'achat. Veuillez vous renseigner auprès de Logitech ou de la boutique qui vous a vendu le produit pour plus de détails. Les réclamations qui ne peuvent être traitées par l'intermédiaire du point de vente, et les autres questions liées au produit, doivent être adressées directement à Logitech. Les adresses et les coordonnées du service client de Logitech sont mentionnées dans la documentation qui accompagne votre produit, et sur Internet à l'adresse www.logitech.com/support.

Limite de responsabilité
LOGITECH NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT PRÉJUDICE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCIDENTEL, Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, DE TOUT MANQUE À GAGNER, DE TOUTE PERTE DE RECETTES OU DE DONNÉES (DIRECTE OU INDIRECTE) OU DE TOUT PRÉJUDICE COMMERCIAL POUR RUPTURE DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE CONCERNANT VOTRE PRODUIT, MÊME SI LOGITECH A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES PRÉJUDICES. Certaines juridictions n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des préjudices spéciaux, indirects, consécutifs ou accidentels, les limitations ou les exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Durée des garanties implicites
HORMIS LORSQUE CELA EST INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE EN TEMPS, POUR UNE DURÉE CORRESPONDANT À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE À VOTRE PRODUIT. Certaines juridictions ne reconnaissant pas les limitations de durée des garanties implicites, les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Droits nationaux prévus par la loi
Les consommateurs bénéficient de droits reconnus par la loi en vertu de la législation nationale applicable régissant la vente de biens de consommation. Ces droits ne sont pas affectés par les garanties mentionnées dans cette garantie limitée.

Aucune autre garantie
Aucun distributeur, représentant ou employé de Logitech n'est autorisé à modifier ou étendre la présente garantie, ni à y ajouter des éléments.

Adresse de Logitech
Logitech, Inc., 6505 Kaiser Drive, Fremont, Californie 94555, États-Unis.

Português

Informações importantes sobre ergonomia
Os longos períodos de movimentos repetitivos, um espaço de trabalho inadequadamente montado, uma postura incorreta e os maus hábitos de trabalho podem estar associados a desconforto físico e lesões dos nervos, tendões e músculos. Caso sinta dor, dormência, fraqueza, inchaço, ardor, câibra ou rigidez nas mãos, pulsos, braços, braços, ombros, pescoço ou costas, consulte um médico qualificado. Para obter informações adicionais, leia as Orientações de Conforto no site da Web da Logitech™, em http://www.logitech.com/comfort, ou no CD do software da Logitech™.

Produtos de LED Classe 1
Normas internacionais e segurança. Os dispositivos ópticos da Logitech estão em conformidade com a Norma Internacional IEC 60825-1:2004. A luz observável é de 15 microwatts em funcionamento normal e é classificado como um produto comercial para funcionar em temperaturas de 5°C e 40°C.

Produtos laser Classe 1
Normas internacionais e segurança. Os produtos laser Classe 1 da Logitech estão em conformidade com a Norma Internacional IEC 60825-1:2004, Class 1 Laser Product e cumprem igualmente as normas 21 CFR 1040.10 e 1040.11, excepto os desvios conforme o Aviso Laser Nº. 50, de 26 de Julho de 2001: 1) Emissão de uma radiação paralela de luz de infravermelhos invisível ao utilizador; 2) Potência máxima de 716 microwatts CW, raio de comprimento de onda 832 — 865 nanômetros; 3) Temperatura de funcionamento entre 5°C e 40°C.

Produtos laser Classe 1M
Normas internacionais e segurança. RADIAÇÃO LASER INVISÍVEL: NÃO OLHE DIRECTAMENTE COM INSTRUMENTOS ÓPTICOS. Os produtos laser Classe 1M da Logitech estão em conformidade com a Norma Internacional IEC 60825-1 Ed 2: 2007, Class 1M Laser Product Invisible e cumprem igualmente as normas 21 CFR 1040.10 e 1040.11, excepto os desvios conforme o Aviso Laser Nº. 50, de 26 de Julho de 2001: 1) Emissão de um feixe divergente de um mínimo de «I-2") de luz de infravermelhos invisível ao utilizador; 2) Potência máxima de 14mW CW, raio de comprimento de onda [min. 840, máx. 860 nanômetros]; 3) Temperatura de funcionamento entre 0°C e 40°C;

ATENÇÃO! Os produtos LED Classe 1 da Logitech e os produtos laser Classe 1 e Classe 1M não têm peças que precisem de manutenção. A utilização de controlos, ajustes ou procedimentos que não os especificados na documentação do produto pode resultar na exposição perigosa a radiações.

Directrizes de utilização e segurança para produtos laser
Não aponte os raios de infravermelhos directamente para os olhos. Para produtos laser Classe 1M, olhar para a saída do laser com instrumentos ópticos (por exemplo, lupas e microscópios) a uma distância de 100mm pode apresentar riscos para os olhos. Se o dispositivo não funcionar correctamente e a resolução de problemas iniciada pelo cliente não tiver sucesso, desligue-o e contacte a assistência técnica da Logitech. Não tente desmontar o dispositivo, a não ser que deseje eliminá-lo definitivamente.

Não deixe que o dispositivo entre em contacto com líquidos ou humidade. Não utilize o dispositivo fora do intervalo de funcionamento especificado entre 5°C e 40°C. Se o dispositivo for exposto a temperaturas fora do intervalo, desligue-o e permita que a temperatura volte ao intervalo de funcionamento normal.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Declaração UL: Seu produto tem a aprovação UL. Utilize-o somente com computadores ITE listados no UL.

Limitação de responsabilidade
A LOGITECH NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR NENHUM DANO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL OU CONSEQUENCIAL, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITADO A, PERDA DE LUCROS, PERDA DE RECEITA OU DE DADOS (SEJA DE FORMA DIRECTA OU INDIRECTA) OU PREJUÍZO COMERCIAL POR QUEBRA DE QUALQUER GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA NO SEU PRODUTO, MESMO SE A LOGITECH TENHA SIDO INFORMADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indirectos, incidentais ou consequenciais, e portanto a limitação ou exclusão acima poderá não se aplicar a você.

Duração de garantias implícitas
EXCETO NA MEDIDA EM QUE O PROIBIU PELA LEI APLICÁVEL, QUALQUER CONDIÇÃO OU GARANTIA IMPLÍCITA OU ESTADO DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM NESTE EQUIPAMENTO É LIMITADA EM DURAÇÃO À DURAÇÃO DO PERÍODO DE GARANTIA LIMITADA APLICÁVEL PARA O SEU PRODUTO. Algumas jurisdições não permitem limitações na duração de uma garantia implícita, e portanto a limitação acima poderá não se aplicar a você.

Direitos estatutários nacionais
Os consumidores possuem direitos legais segundo a legislação nacional aplicável que rege a venda de produtos ao consumidor. Esses direitos não são afetados pelas garantias nesta Garantia Limitada.

Nenhuma outra garantia
Nenhum revendedor, agente ou empregado da Logitech está autorizado a fazer qualquer modificação, extensão ou acréscimo a esta garantia.

Endereço da Logitech
Logitech, Inc., 6505 Kaiser Drive, Fremont, Califórnia 94555, E.U.A.

Industry Canada Statement
This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) this device may not cause interference and
2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

Logitech®
Important information

English

Important ergonomic information
Long periods of repetitive motion using an improperly set-up workspace, incorrect body position, and poor work habits may be associated with physical discomfort and injury to nerves, tendons, and muscles. If you feel pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness in your hands, wrists, arms, shoulders, neck, or back, see a qualified health professional. For more information, please read the Comfort Guidelines located on the Logitech® web site at **http://www.logitech.com/comfort**, or on the Logitech® Software CD.

Class 1 LED products
International standards and safety. Logitech optical devices comply with International Standard IEC 60825-1:2004. User observable light is 15 microwatts in normal operation and is rated as a commercial product to operation between 5°C (41°F) and 40°C (104° F).

Class 1 laser products
International standards and safety. Logitech Class 1 laser products comply with International Standard IEC 60825-1:2004, Class 1 Laser Product, and also comply with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice Nr. 50, dated July 26, 2001: 1) Emission of a parallel beam of infrared user-invisible light; 2) Maximum power of 716 microwatts CW, wavelength range 832 – 865 nanometers; 3) Operating temperature between 5°C (41°F) and 40°C (104° F).

Class 1M laser products
International standards and safety. INVISIBLE LASER RADIATION: DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. Logitech Class 1M laser products comply with International Standard IEC 60825-1 Ed 2: 2007, Class 1M Laser Product Invisible and also complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice Nr. 50, dated July 26, 2001: 1) Emission of diverging beam of minimum (+/-2°) of infrared user-invisible light; 2) Maximum power 1.4mW cw, wavelength range (min 840, max 860 nanometers); 3) Operating temperature between 5°C (41°F) and 40°C (104° F).

LASER RADIATION
DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS
CLASS 1M LASER PRODUCT

CAUTION! Logitech Class 1 LED products and Class 1 and Class 1M laser products have no serviceable parts. Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified in the product documentation may result in hazardous radiation exposure.

Safety and usage guidelines for laser products
Do not direct infrared beam toward eye. For Class 1M laser products, viewing laser output with optical instruments (e.g., eye loupes, magnifiers, and microscopes) within a distance of 100mm may pose an eye hazard. In the absence of proper operation and if customer-initiated troubleshooting is unsuccessful, switch off device and call Logitech technical support. Do not attempt to disassemble device unless it is for end-of-life disposal. Do not expose device to liquid, humidity, or moisture. Do not operate device outside specified operating range of 5°C (41°F) and 40°C (104° F). If device is exposed to out-of-range temperatures, switch it off and allow the temperature to return to the normal operating range.

Battery warning
Caution: risk of explosion and personal injury if batteries are replaced by incorrect type. Do not open, mutilate, or expose to conducting materials (metal), moisture, liquid, fire, or heat (above 54° C or 130° F). Doing so may cause batteries to leak or explode, resulting in personal injury. Dispose of spent, leaking, or damaged batteries according to manufacturer instructions and local laws. Do not use or charge batteries (lithium-ion rechargeable) if leaking, discolored, or deformed. Do not mix battery types. Do not charge alkaline batteries. Do not leave rechargeable batteries discharged or unused for extended periods. Battery life varies with usage. When replacing, remove all spent batteries, and do not mix old batteries with new. When device is not in use for extended periods, remove batteries to avoid leakage and store away from children in a cool, dry place at room temperature.

AC adapter warning
Caution electric shock hazard! Warning: to reduce risk of electric shock, do not expose AC adapter to rain, moisture, liquid, or heat sources (e.g., radiators, heat registers, stoves, amplifiers, etc.) For indoor use only. Do not use any other AC adapter with product. Do not use a damaged AC adapter or attempt to repair one. Inspect AC adapter regularly for cable, plug, or casing damage.

UL statement: Your product is UL approved. Use only with UL listed ITE computers.

FCC
This hardware device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Compliance Information Statements: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: 1) Reorient or relocate the receiving antenna.

2) Increase the separation between the equipment and receiver. 3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. 4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Logitech compliance
For additional compliance information, go to **http://www.logitech.com/compliance**.

Logitech hardware product limited warranty
Logitech warrants that your Logitech hardware product shall be free from defects in material and workmanship for three (3) years, beginning from the date of purchase. Except where prohibited by applicable law, this warranty is nontransferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary under local laws.

Remedies
Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, (1) to repair or replace the hardware, or (2) to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct with a copy of the sales receipt or dated itemized receipt. Shipping and handling charges may apply except where prohibited by applicable law. Logitech may, at its option, use new or refurbished or used parts in good working condition to repair or replace any hardware product. Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction.

This warranty does not cover problems or damage resulting from (1) accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly; (2) improper operation or maintenance, usage not in accordance with product instructions or connection to improper voltage supply; or (3) use of consumables, such as replacement batteries, not supplied by Logitech except where such restriction is prohibited by applicable law.

How to obtain warranty support
Before submitting a warranty claim, we recommend you visit the support section at www.logitech.com for technical assistance. Valid warranty claims are generally processed through the point of purchase during the first thirty (30) days after purchase; however, this period of time may vary depending on where you purchased your product – please check with Logitech or the retailer where you purchased your product for details. Warranty claims that cannot be processed through the point of purchase and any other product related questions should be addressed directly to Logitech. The addresses and customer service contact information for Logitech can be found in the documentation accompanying your product and on the web at www.logitech.com/support.

Limitation of liability
LOGITECH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, REVENUE OR DATA (WHETHER DIRECT OR INDIRECT) OR COMMERCIAL LOSS FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON YOUR PRODUCT EVEN IF LOGITECH HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Duration of implied warranties
EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS HARDWARE PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE APPLICABLE LIMITED WARRANTY PERIOD FOR YOUR PRODUCT. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

National statutory rights
Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties in this Limited Warranty.

No other warranties
No Logitech dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Logitech address
Logitech, Inc., 6505 Kaiser Drive, Fremont, California 94555, U.S.A.

Industry Canada Statement
This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) this device may not cause interference and
2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

Español

Información sanitaria importante
Realizar tareas repetidas durante largos periodos de tiempo, una disposición inadecuada del lugar de trabajo, una posición incorrecta del cuerpo y hábitos de trabajo poco saludables pueden ocasionar cansancio y lesiones físicas en nervios, tendones y músculos. Ante cualquier síntoma de dolor, rigidez, debilidad, inflamación, quemazón, calambre o agarrotamiento de manos, muñecas, brazos, hombros, cuello o espalda, consultar a un profesional sanitario titulado. Para más información, consultar las Recomendaciones para evitar el cansancio en la página Web de Logitech, **http://www.logitech.com/comfort** o en el CD del software Logitech®.

Productos LED de clase 1
Normativa internacional y seguridad. Los dispositivos ópticos Logitech cumplen con la normativa internacional IEC 60825-1:2004. En funcionamiento normal, la luz visible por el usuario es de 15 microvatios y se clasifica como producto comercial para uso entre 5°C y 40°C.

Productos láser de clase 1
Normativa internacional y seguridad. Los productos láser de clase 1 de Logitech cumplen con la normativa internacional IEC 60825-1:2004, producto láser de clase 1, y también con 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto en lo relacionado con el aviso de láser número 50, del 26 de julio de 2001: 1) Emisión de un haz paralelo de luz infrarroja invisible para el usuario; 2) Potencia máxima de 716 microvatios en funcionamiento continuo, intervalo de longitud de onda entre 832 y 865 nanómetros; 3) Temperatura de funcionamiento entre 5° C y 40° C.

Productos láser de clase 1M
Normativa internacional y seguridad. RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE: EVITE FIJAR LA VISTA CUANDO MIRE A TRAVÉS DE INSTRUMENTOS ÓPTICOS. Los productos láser de clase 1M de Logitech cumplen con la normativa internacional IEC 60825-1 Ed 2: 2007, producto láser de clase 1M invisible, y también con 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto en lo relacionado con el aviso de láser número 50, del 26 de julio de 2001: 1) Emisión de un haz divergente de luz infrarroja mínima (+/-2°) invisible para el usuario; 2) Potencia máxima de 1,4 microvatios; intervalo de longitud de onda entre 840 y 860 nanómetros; 3) Temperatura de funcionamiento entre 5°C y 40°C.

ATENCIÓN. Los productos LED de clase 1 y los láser de clase 1 y de clase 1M de Logitech no incluyen piezas que puedan reparase o sustituirse. La utilización de controles, ajustes o procedimientos no especificados en la documentación del producto puede dar como resultado la exposición a radiaciones peligrosas.

Directrices de uso y seguridad para productos láser
No dirija el haz infrarrojo a los ojos. Para productos láser de clase 1M, la visualización del láser con instrumentos ópticos (como lupas o microscopios) a una distancia no superior a 100 mm puede dañar los ojos. Si hay problemas de funcionamiento que no ha conseguido resolver, apague el dispositivo y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Logitech.

No intente desmontar el dispositivo a menos que sea para desecharlo permanentemente. No exponga el dispositivo a la humedad y evite que entre en contacto con líquidos. No utilice el producto en condiciones que no se encuentren en el rango de funcionamiento especificado comprendido entre 5°C y 40°C. De darse una temperatura ambiente fuera de los límites permitidos, apague el dispositivo y espere hasta que se den las condiciones de temperatura requeridas.

Advertencia sobre pilas
Precaución: riesgo de explosión y lesiones físicas si se sustituyen las pilas por un tipo no adecuado. No deben abrirse, dañarse ni exponerse a materiales conductores (metal), humedad, líquidos, fuego o calor (superior a 54° C). Tales acciones podrían provocar fugas en las pilas o hacerlas estallar, con el resultado de posibles lesiones físicas. Deshágase de las pilas gastadas, con fugas o dañadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas aplicables. No use o cargue pilas (recargables de ion litio) con fugas, pérdida de color o deformaciones. No mezcle distintos tipos de pilas. No cargue pilas alcalinas. No deje pilas recargables descargadas o sin utilizar durante periodos prolongados. La duración de las pilas depende del uso. Cuando las sustituya, retire todas las pilas gastadas y no mezcle pilas nuevas y viejas. Cuando el dispositivo no se use durante periodos prolongados, retire las pilas para evitar fugas y guárdelas en un lugar seco a temperatura ambiente y fuera del alcance de los niños.

Advertencia sobre el adaptador de CA
Precaución sobre riesgo de descargas eléctricas. Advertencia: para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el adaptador de CA a lluvia, humedad, líquidos o fuentes de calor (como radiadores, calentadores, estufas, amplificadores, etc.) Solo para uso en interiores. No utilice ningún otro adaptador de CA con el producto. No use un adaptador de CA dañado ni trate de repararlo. Inspeccione el adaptador de CA periódicamente para comprobar el buen estado del cable, la clavija y la caja.

Declaración UL: Su producto está aprobado por UL. Para uso únicamente con computadoras ITE que figuren en la lista UL.

FCC
Este dispositivo cumple todos los requisitos especificados en la sección 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo no debe recuperar ninguna interferencia recibida, incluso cuando ésta pudiera originar un funcionamiento indebido del dispositivo. Declaraciones de información de cumplimiento: Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en el apartado 15 de la normativa FCC. Estos límites están destinados a proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Respete las instrucciones pertinentes durante la instalación y utilización del equipo para evitar la aparición de posibles interferencias de radio. No obstante, a la compra. Sin embargo, dicho período podrá variar de acuerdo con el lugar donde usted adquirió el producto; consulte con Logitech o con el minorista donde usted adquirió el producto para obtener más detalles al respecto. Los reclamos de garantía que no pueden ser procesados a través del punto de venta inicial podrán gestionarse ante Logitech. En cualquier momento podrá encontrar las direcciones y la información de contacto del servicio al cliente de Logitech en la documentación adjunta al producto y en la página web www.logitech.com/support.

Limitaciones de responsabilidad
LOGITECH NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, FORTUITOS O CONSIGUIENTES, A SABER, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, INGRESOS O INFORMACIÓN (YA SEA DIRECTA O INDIRECTA) O LA PÉRDIDA COMERCIAL POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE SU PRODUCTO, AÚN CUANDO LOGITECH HAYA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños especiales, indirectos, fortuitos o consiguientes, de modo que es posible que la limitación o exclusión antes mencionada no lo afecte a usted.

Duración de las garantías implícitas
SALVO DISPOSICIÓN LEGAL CONTRARIA, LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE APTITUD E IDONEIDAD QUE TENGA SU PRODUCTO SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN DE HARDWARE ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DEL PERÍODO CORRESPONDIENTE A LA GARANTÍA LIMITADA DE SU PRODUCTO. Algunas jurisdicciones no avalan limitaciones relativas a la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que la limitación antes mencionada no lo afecte a usted.

Derechos legales nacionales
Los consumidores poseen derechos legales establecidos por la legislación nacional vigente con respecto a la venta de bienes de consumo. Dichos derechos no se ven afectados por las garantías establecidas en esta Garantía Limitada.

Ninguna otra garantía
Los representantes, agentes o empleado de Logitech tiene autorización para realizar modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Dirección de Logitech
Logitech, Inc., 6505 Kaiser Drive, Fremont, California 94555, U.S.A.

Industry Canada Statement
This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) this device may not cause interference and
2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device